

ΠΑΝΟΠΗ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΨΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἐτησίαι Φράγ. 12.
Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησίαι » 14.
Διὰ τὰ δημόσ. ἔ. δημοτ. γραφεῖα » 20.
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἐτησ. » 16.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.
ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ
ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικά ἐγγράφα ἐγγένει
τὸν στίχον λεπτά 20.
Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.
κατ' ἀποκοπὴν.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Η ΟΜΟΝΟΙΑ.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΟΥΣ ΜΕΤΟΧΟΥΣ ΑΥΤΗΣ.

Κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Καταστατικοῦ (Κεφ.άλ. Δ'.) συγκαλοῦνται εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν οἱ ἔχοντες δικαίωμα ψήφου Μέτοχοι τῆς Ἐταιρίας ταύτης, καὶ προσκαλοῦνται, ἵνα παρευρεθῶσιν εἴτε αὐτοπροσώπως, εἴτε δι' ἀντιπροσώπων αὐτῶν εἰς τὴν ἑδραν τῆς Ἐταιρίας ἐν τῷ Καταστάματι τῆς Διευθύνσεως αὐτῆς τὴν 12 τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Μαΐου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὠραν 3ην Μ. Μ. πρὸς ἐνέργειαν τῶν περαιτέρω.

Ἐν Σύρῳ, τὴν 19 Ἀπριλίου 1880.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἀπελάσας τῆς Βουλευτικῆς Συνόδου χθὲς καὶ τοῦ σχετικοῦ διατάγματος ἀναγνωσθέντος, οἱ κ. βουλευταὶ ἐπανερχόμενοι εἰς τὰς ἑαυτῶν ἐπαρχίας ἵνα ἑορτάσωσι τὸ Πάσχα. Ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Τρικούπη, ὑπερπερήσασα πάντα τὰ ἐν τῇ Βουλῇ παρουσιασθέντα προσκόμματα, δίκαιον ἦτο νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ τόπου ὅπως ἐν ἡσυχίᾳ ἐργασθῆ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἐψηφισμένων νόμων καὶ ἀποδείξῃ δι' ἔργων ὅτι δύναται νὰ πραγματοποιήσῃ ὅσα διὰ λόγων ἐπρότεινεν, ὑπεστήριξε καὶ κατώρθωσε νὰ περιβάλῃ διὰ τῶν νομίμων διατυπώσεων ὡς νόμους τοῦ Κράτους. Ἐκ δὲ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῶν καὶ τῶν καλῶν ἢ κακῶν ἀποτελεσμάτων, θὰ ἀποδειχθῆ εἴαν καλῶς ἢ κακῶς θὰ διοικηθῆ ὁ τόπος. Ἡ ἄρσις τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας τοῦ χαρτονομίσματος, θὰ ἔχῃ βεβαίως εὐάρεστα ἀποτελέσματα διὰ τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν ἀρτιπαγῆ

βιομηχανίαν μας· ἀλλὰ τὸ μέγιστον πάντων ἐξ ὧν ἡ κυβέρνησις δεῖν νὰ προσδοκᾷ ὅτι μέλλει νὰ ἀρυσθῆ εἰς τὸ μέλλον μεγάλην ἠθικὴν δύναμιν, εἶναι νὰ ἐπιμεληθῆ τῆς ἐσωτερικῆς τοῦ τόπου διοικήσεως, ἐπανάγουσα τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν ἡσυχίαν εἰς τοὺς κατοικοὺς ἐπαρχιῶν τινῶν, ἃς ἐλυμαίνεται καὶ λυμαινεται ἡ ἀναρχία καὶ ὁ φατριασμός. Ἐπίσης δὲ ὀφείλει νὰ ἐπιδιώξῃ πάσῃ σπουδῇ τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς λύσεως τοῦ ἐξωτερικοῦ ζητήματος, διότι ἐν ὧσιν τοῦτο μένει ἄλυτον, αἰωνίως ἐν Ἑλλάδι δὲν θὰ ἡτυχάσωμεν μηδὲ θὰ ἦναι δυνατόν νὰ ἐδραιωθῆ ἐπὶ τῶν πραγμάτων μία Κυβέρνησις, ἰσχὺν καὶ θέλησιν ἔχουσα νὰ διαπράξῃται τὸ ἀγαθόν. Ἐπίσης δὲ ἔργον Κυβερνητικῆς προνοίας εἶναι ἡ Κυβέρνησις νὰ φέρῃ εἰς πέρας καὶ πάσας τὰς ἐν τοῖς Ὑπουργείοις σταθμευούσας πολυειδεῖς ὑποθέσεις τῶν ἐπαρχιῶν, ὅσαι εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου, τῆς ναυτιλίας καὶ τῆς βιομηχανίας ἀφορῶσαι, περικλείουσιν ἐν τῷ συμφέροντι τῶν κοινοτήτων καὶ αὐτὸ τὸ τοῦ Δημοσίου καὶ αὐτὴν τοῦ Ἔθνους τὴν εὐημερίαν· ἐξ ὧν μία κοινότης ἐπὶ πολὺ ἡμελημένη καὶ παρεωραμένη παρὰ τῆς προκατόχου Κυβερνήσεως εἶναι καὶ ἡ τοῦ ἡμετέρου Δήμου, ἀφασίσαντος νὰ βυθισθῆ εἰς ἄβυσσον χρεῶν, μόνον καὶ μόνον ὅπως ἀποκαταστήσῃ τὸν λιμένα τῆς νήσου ἡμῶν ἀσφαλῆ καὶ προσοδοφόρον. Ἐν ταύταις ταῖς ὀλίγαις γραμμαῖς ὑποτυπώσαντες τὰ δεόντα νὰ γείνωσιν ἐν πολλῇ συντομίᾳ, εὐχόμεθα τῇ νέᾳ Κυβερνήσει εὐόδωσιν ἐπὶ πάντων, ἐφ' ὧν τόσας ἀγαθὰς ἐπαγγελίας ἔδοτο ἡμῖν.

Βουλῆ.

Συνεδρίασις τῆς 10ης Ἀπριλίου.

Κατὰ τὴν πρῶτὴν συνεδρίαν ὑπεβλήθησαν διάφοροι ἀναφοραὶ καὶ ἐγένοντο ἐπερωτήσεις τινὲς περὶ διαφορῶν ἀντικει-

μένων. Μετά τινα ἄλλην αἴτησιν τοῦ κ. *Λουζινα* πρὸς ἐλάττωσιν τῆς θητείας διὰ τὸ ναυτικόν, ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν καὶ ψηφίζει ἄνευ πολλῶν παρατηρήσεων 8 ἄρθρα τοῦ στρατολογικοῦ νομοσχεδίου μέχρι τῆς 12ης, ὅτε διεκόπη ἡ συνεδρίασις ὅπως ἐπαναληφθῆ τὴν 3 1/2 μ. μ.

Ὁ κ. *Τρικοῦπης*, ἅμα τῇ ἐπαναλήψει τῆς συνεδριάσεως, κοινοποιεῖ εἰς τὴν Βουλὴν τὰς διαπραγματεύσεις τῆς κυβερνήσεως μετὰ τῶν τραπεζῶν πρὸς ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, καὶ συνδυάζει αὐτὰς πρὸς τὸ νομοσχέδιον περὶ διαθέσεως τῶν ἐκ τοῦ δανείου τῶν 60 ἑκατομμυρίων ὁμολογιῶν, καὶ παρακαλεῖ τὴν Βουλὴν νὰ ψηφίσῃ αὐτὸ ὡς τάχιστα, διότι ἡ κυβέρνησις ἔχει ἀνάγκην αὐτοῦ. — Ἐπαναληφθεὶς τῆς ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ ὄργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ συζητήσεως, ὁ κ. *Βαλτινός* ὁμιλεῖ κατὰ τῆς καταργήσεως τοῦ σώματος τῶν Ἐπιτελῶν. — Ἀκολουθῶν ἐψηφίσθησαν κατὰ σειράν καὶ ἄνευ σπουδαίας συζητήσεως τὰ ἀπὸ τοῦ 8 μέχρι τέλους τοῦ νομοσχεδίου ἄρθρα. Κάπως σπουδαῖαι συζητήσεις ἐγένοντο μόνον ἐπὶ τῶν ἄρθρων 8, 9 καὶ 13 ἐφ' ὧν ἔλαβον τὸν λόγον οἱ κ. κ. *Βαλτινός*, *Μαυρομιχάλης*, *Γεωργαντᾶς*, *Τρικοῦπης*, *Ζερβός*, *Τσουτσουνάτος* καὶ *Δημητρακάκης*.

Συνεδρίασις τῆς 11ης Ἀπριλίου.

Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις τὴν 9 1/2 π. μ.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Γλάρος. Παρακαλεῖ τὴν κυβέρνησιν νὰ δηλώσῃ τί σκέπτεται περὶ τῶν προτάσεων αἱ τῇ ὑπέβαλεν ὁμᾶς τις κεφαλαιούχων πρὸς κατασκευὴν σιδηροδρόμων. — Ἀναγινώσκεται καὶ ἐπιψηφίζεται εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ συνάψεως δανείου 21 ἑκατομμυρίων φράγκων πρὸς ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων. — Ἐπίσης εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ τροποποιήσεως τοῦ ΨΓ' περὶ στρατολογίας νόμου. — *Τρικοῦπης* (πρωθυπουργός). Δηλοῖ εἰς τὴν βουλὴν ἐλλείψεις τινὰς τοῦ στρατολογικοῦ νόμου καὶ ἡ βουλὴ ἀπορρασιζει ὅπως λάβῃ ταύτας ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν β' καὶ γ' ἀνάγνωσιν τοῦ ἄνω νομοσχεδίου. — Ἐπιψηφίζεται εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ προβιβασμοῦ τῶν ἀξιοματικῶν ἀπὸ βαθμοῦ εἰς βαθμόν. — Ἐπίσης εἰς β' ἀνάγνωσιν τὸ περὶ δυνάμεως τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ κατὰ τὸ 1880. — Ἀ'. συζήτησιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ μεταρρυθμίσεως τῆς διοικητικῆς ἀστυνομίας Ἀθηνῶν. — *Κατσανδρῆς*. Κατηγορεῖ τὸ νομοσχέδιον ὡς μὴ συντελοῦν εἰς τὴν τάξιν. — Δηλώσαντος καὶ τοῦ κ. *Μπούτου* ὅτι θὰ ὁμιλήσῃ ἀνεβλήθη ἡ ἐπιψήφισις τοῦ νομοσχεδίου τούτου. — Μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἐπιψηφίζονται εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὰ ἄρθρα 6—7 καὶ 9 τοῦ περὶ διδασκαλείου νομοσχεδίου. — Ἀ'. συζήτησις τοῦ νομοσχεδίου περὶ συστάσεως ταμείου δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως. — *Σ. Πετιμεζᾶς*. Προτείνει τὴν ἀναβολὴν τοῦ νομοσχεδίου. — *Πρόεδρος*. Ὑποστηρίζεται ἡ πρότασις τοῦ κ. *Πετιμεζᾶ* ὑπὸ 10. — Δὲν ἐγείρεται οὐδεὶς ἡ πρότασις ἀπερίφθη. — Ἐπιψηφίζεται τὸ νομοσχέδιον. — Ἐπιψηφίζεται εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ εἰσαγωγικῶν τελῶν. — Ἐπίσης εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀξιοματικῶν τοῦ μηχανικοῦ κλάδου τοῦ ναυτικοῦ, ὡς καὶ τὸ περὶ συστάσεως σχολῆς ναυκλάστρων. — Ἐἵτα ἐπροχώρησεν ἡ ἐπιψήφισις διαφόρων ἄλλων νομοσχεδίων κατὰ τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς μ. μ. ἐπιψηφίσθησαν εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν νομοσχέδια διὰ τὰ ὅποια οὐδεμία προέκειτο νὰ γείνη συζήτησις κατὰ τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Συνεδρίασις τῆς 12ης Ἀπριλίου.

Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις τὴν 9 1/2 π. μ.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικυρώσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως γίνονται διάφοροι ἐπερωτήσεις, μεθ' αἱ ἡ βουλὴ προέβη εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν, ἐπιψηφίσασα εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀτελείας τῶν γραμματίων τῆς Πιστωτικῆς καὶ Ἰονικῆς Τραπεζῆς. — Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ συστάσεως ταμείου δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως ἐγείρεται μικρὰ συζήτησις περὶ τῶν ὑποτροφιῶν, μεθ' ἣν ἀναβάλλεται τὸ νομοσχέδιον, ἔρχεται εἰς β'. συζήτησιν τὸ νομοσχέδιον περὶ συνάψεως δανείου 21 ἑκατομ. φρ. πρὸς ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς τῶν τραπεζικῶν γραμματίων κυκλοφορίας, ἡ βουλὴ μετὰ παρατήρησιν τοῦ κ. *Κουμουνοῦρου* ἀπορρασιζει νὰ ἐπανέλθῃ κατόπιν ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου. — Ἐπιψηφίζονται εἰς ἄ. ἀνάγνωσιν νομοσχέδια περὶ κυρώσεως Β. διαταγμάτων δι' ὧν ἐχορηγήθησαν ἔτακται πιστώσεις καὶ διάφορα ἄλλα νομοσχέδια κατὰ τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. — Διακόπτεται ἡ συνεδρίασις τὴν 12 μ. μ.

Ἡ συζήτησις μετὰ μεσημβριαν ἤρξατο διὰ τῆς ἐπιψήφισεως τοῦ νομοσχεδίου περὶ φαρμακείων. Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ συστάσεως ταμείου δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως ἐξηκολούθησεν ἡ συζήτησις, καθ' ἣν ἔλαβον τὸν λόγον οἱ κ. κ. *Ροντήρης*, *Ῥικᾶκης*, *Ῥάλλης*, *Μπούμπουλης* καὶ *Μίλησις*. — Τὸ νομοσχέδιον περὶ συνομολογήσεως δανείου 21 ἑκατ. ἀπέκρουσεν ἐν μέρει ὁ κ. *Κουμουνοῦρος*, ὡς ἐργασίαν τραπεζικὴν ἐπιβλαβὴ εἰς τὰ δημόσια συμφέροντα. Ὑπεστήριξε τὴν ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας, ἐξεθῆκε τὰς περὶ τοῦ μέτρου τούτου ιδέας του καὶ ἐπροκάλεσεν ἐπ' αὐτῶν τὴν σκέψιν τῆς κυβερνήσεως ὅπως μὴ καθιερωθῆ ἔλλειμμα μόνιμον καὶ διαρκές.

Ἐἵτα ὁμίλησαν οἱ κ. *Μεσσηνέζης* καὶ *Δηλιγιάννης*.

Συνεδρίασις τῆς 14ης Ἀπριλίου.

Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις τὴν 9 1/2 π. μ.

Τρικοῦπης. Προτείνει εἰς τὴν βουλὴν ὅπως προταχθῶσι 4 νομοσχέδια παντὸς ἄλλου, τὰ ὅποια ἡ κυβέρνησις θεωρεῖ ὡς κατεπείγοντα (α.) τὸ περὶ ἄρσεως τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας (β.) τὸ περὶ εἰσαγωγικῶν τελῶν (γ.) τὸ περὶ τῆς στρατιωτικῆς θητείας (καὶ δ.) τὸ περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς κατὰ τὸ 1880. Μετὰ τὴν ἐπιψήφισιν τῶν νομοσχεδίων τούτων, λέγει, ὅτι δύνανται νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ. — Ἐπιψηφίζεται εἰς γ'. ἀνάγνωσιν τὸ νομοσχέδιον περὶ δανείου 21 ἑκατομ. πρὸς ἄρσιν τῆς ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων. — *Τρικοῦπης*. Ὑποβάλλει τροπολογίαν περὶ τῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν, ὅπως μὴ αὐξήθωσι καὶ τὰ τέλη τῆς διαμετανομίσεως. — *Παπαμιχαλόπουλος*. Κατακρίνει τὸ νομοσχέδιον διὰ μακρῶν ὡς ἀσύμφορον εἰς τὰ δημόσια συμφέροντα, καὶ λέγει ὅτι εἰς πρώτην περίστασιν θὰ ἀνατραπῆ. — *Βαλτινός*. Φέρει ἐνστάσιν μὴ ἀπαρτίας. — Ἀναγινώσκεται ὁ κατάλογος καὶ ἡ βουλὴ εὐρέθη ἐν ἀπαρτίᾳ. — *Βαλτινός*. Ὅτε ἔφερον τὴν ἐνστάσιν ἐμέτρησα ἐν τῇ αἰθούσῃ μόνον 65 βουλευτᾶς. Ἡ ἀντιπολίτευσις ἔρχεται εἰς τὸ βουλευτήριον ὅπως ὑποβαθίσῃ τὴν συμπολίτευσιν εἰς τὸν σχηματισμὸν ἀπαρτίας. Λοιπὸν ὠρεῖλον νὰ μένουσιν καὶ οἱ συμπολιτευόμενοι ἐδῶ ὅπως μένομεν ἡμεῖς. — Ἐἵτα ὁ κ. *Παπαμιχαλόπουλος* συνέχισε τὴν ὁμιλίαν του κηρυχθεὶς κατὰ τοῦ νομοσχεδίου. — Μετὰ ταῦτα εἰς τὸν κ. *Παπαμιχαλόπουλον* ἀπῆντησεν ὁ κ. *Τρικοῦπης*, μεθ' ὃν διακόπτεται ἡ συνεδρίασις τὴν 12 τῆς μεσημβρίας.

Ἐπαναληφθεὶς τῆς συνεδριάσεως τὴν 3 μ. μ. ἐπελήφθη ἡ βουλὴ τῆς ψηφίσεως διαφόρων νομοσχεδίων. Ἐψηφίσθησαν

δὲ τὰ νομοσχέδια περὶ θητείας καὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς, μεθ' ἃ ἐλύθη ἡ συνεδρίασις περὶ τὴν 8 ὥραν.

Συνεδρίασις τῆς 15ης Ἀπριλίου.

Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις τὴν 9 1/2 π. μ.

Βαλιτιός. Ζητεῖ πληροφορίας τινὰς περὶ τῶν ἀποδοθεισῶν εἰς τὸν Ἀγγλόν στρατικὸν Βαλλὰρ τιμῶν, διότι ἐγράφη ὅτι κακῶς ἀπεδόθησαν. — **Καραϊσκάκης.** Ἀπαντᾷ ὅτι κατὰ τὸ κανονίζον τὰ περὶ τούτου Β. διάταγμα, αἱ τιμαὶ οἱ ἀποδιδόμενοι εἰς τοὺς Ἕλληνας ἀξίωματικούς ἀποδίδονται καὶ εἰς τοὺς ξένους, καὶ οὕτω γίνεται καὶ εἰς τὰ ἄλλα κράτη. — Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπιψηφίζονται εἰς β' ἀνάγνωσιν τὸ περὶ ἀτελείας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων καὶ εἰς γ' ἀνάγνωσιν ὡς καὶ τὸ σύνολον αὐτοῦ τὸ νομοσχέδιον περὶ φορολογίας τῶν προϊόντων τῆς γῆς κατὰ τὸ 1880. — Ἐπὶ τῆς συζητήσεως τοῦ νομοσχεδίου περὶ αὐξήσεως τῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν. — **Θ. Ζερβός.** Ὅλοι αἱ κυβερνήσεις, λέγει, φροντίζουν νὰ ἐπιβαρύνουν τὸν πτωχὸν λαὸν διὰ φόρων. Τὸ προτεινόμενον δασμολόγιον, προτείνει νὰ μὴ ἐφαρμοσθῆ εἰς τὴν Ἑπτανήσον, διότι ἡ αὐξήσις τῶν τελῶν ὑπενοήθη ὅπως καλυφθῆ τὸ ἔλλειμμα ὅπερ θὰ προέλθῃ ἐκ τῆς καταργήσεως τοῦ ἐγγείου φόρου, ἀπὸ τὴν ὁποίαν δὲν ὠφελείται ἡ Ἑπτάνησος. Π' ἐξίσωσις τοῦ προϋπολογισμοῦ δύναται, λέγει, νὰ γείνη ἀπὸ τὴν κατάργησιν τῶν περιττῶν θέσεων τῶν ὑπαλλήλων. Τί χρειάζονται, λέγει, 7 καθηγηταὶ τῆς παθολογίας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον; τί χρειάζονται οἱ ἀντιοαγγελεῖς κατὰ κτλ. — **Πολυλάς.** Θέλει νὰ δημοκοπήσῃ διὰ τὴν ἐπαρχίαν σου. — **Ὁ κ. Ζερβός** καταλήγει προτείνων τὴν ἐλάττωσιν φόρων ἐν Ἑπτανήσῳ. — **Παπαμιχαλόπουλος.** Κατακρίνει διὰ μακρῶν τὸ νομοσχέδιον, ὡς προσβάλλον τὰ συμφέροντα τοῦ ταμείου τῆς ὁδοποιΐας. Ἀπορῶ πῶς ὁ κ. Τρικούπης δὲν ἠθέλησε νὰ παραδεχθῆ τὸ ὑπὸ τῆς πρώτης κυβερνήσεως εἰσαχθὲν δασμολόγιον τὸ ὁποῖον συνετάχθη ὑπὸ ἰδιῶν προσώπων κατόπιν μελέτης. Καταλήγων παρακαλεῖ τὴν Βουλὴν νὰ μὴ ψηφίσῃ τὸ νομοσχέδιον ὡς παραβλάπτον τὰ συμφέροντα τῆς καινῆς, νὰ ἀναβληθῆ δὲ ἡ ἐπιψήφισις αὐτοῦ κατὰ τὴν μέλλουσαν σύνοδον, ὅτε δύναται ὁ κ. Τρικούπης νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα καὶ νὰ εἰσάξῃ ταιούτων τελειότερον. — **Ρώμας.** Κατακρίνει τὸ νομοσχέδιον. — **Καρυσιτάκης.** Φέρει τροπολογίαν ὅπως καταβιβασθῆ ὁ φόρος τῶν ἀλεύρων. — **Ρικάκης.** Κατηγορεῖ τὸ νομοσχέδιον, ὡς ἀξάναντος ἀθαιρέτως, ἀπολύτως καὶ ἀδικαιολογητῶς τὰ εἰσαγωγικὰ τέλη. — **Παπαγεωργίου.** Κατηγορεῖ τὸ νομοσχέδιον καὶ προτείνει ὅπως ὁ φόρος τῶν ἀλεύρων ἐξουσιωθῆ μὲ τὸν τοῦ οἴτου. — **Φιλήμων.** Λέγει ὅτι ὁ καφὲς, ἡ ζάχαρις καὶ τὸ πετρέλαιον εἶναι τῆς πρώτης ἀνάγκης, καὶ διὰ τούτου δὲν πρέπει νὰ ἐπιβαρυνθῶσιν δι' αὐξήσεως τῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν. — **Μπούμπουλης.** Διὰ τῆς εἰσαγομένης, λέγει, ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου φορολογίας ἀπειλεῖται νὰ καταστραφῆ ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία. — **Ροντήρης.** Κηρύσσεται κατὰ τοῦ νομοσχεδίου. — **Τρικούπης.** Ἀπαντῶν εἰς τοὺς καταγοροῦντας τὴν κυβερνήσιν διὰ τὴν ἐπιβολὴν νέων φόρων, λέγει ὅτι ἄλλως δὲν ἦτο δυνατόν νὰ καταργηθῆ ἡ ἐγγεῖος φορολογία. Λέγει ὅτι ὁ κ. Παπαμιχαλόπουλος δὲν φρονεῖ ὀρθῶς νομίζων ὅτι δὲν ἐμελετήθη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τὸ εἰσαχθὲν νομοσχέδιον. — **Τρικούπης.** Ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Μπούμπουλην, λέγει, ὅτι μόνον 5,500,000 δρ. αὐξάνεται ὁ φόρος τῆς ναυπηγησίου ξυλείας, ὥστε δὲν παραβλάπεται, ὅσον φρονεῖ ὁ κ. Μπούμπουλης ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία. (Ἐἴτα εἰσέρχεται εἰς λεπτομερείας ἀπαντῶν εἰς τοὺς προαγορευομένους). — Διακόπτεται ἡ συνεδρίασις τὴν 12ην ὥραν. Ἐν τῇ μ. μ. συνεδρίασει ἐψηφίσθησαν διάφορα νομοσχέδια κατὰ τὴν ἡμερησίαν διάταξιν μέχρι τοῦ περὶ θητείας.

Συνεδρίασις τῆς 16ης Ἀπριλίου.

Ἀρχεται ἡ συνεδρίασις τὴν 10.15 μ. μ.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Πρόεδρος. Λέγει, ὅτι πρῶτον ἀντικείμενον τῆς σημερινῆς συνεδριάσεως εἶναι ἡ ἐκθεσις τῆς λογιστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς βουλῆς. — Μετὰ τινὰ συζήτησιν καθ' ἣν ὠμίλησε καὶ ὁ κ. Φιλήμων ψηφίζονται αἱ πιστώσεις ὡς ἔχουσι. — **Τρικούπης.** Λέγει, ὅτι πρέπει ἡ βουλὴ νὰ ἐπιληφθῆ τοῦ προϋπολογισμοῦ σήμερον διότι ὁ καιρὸς ἐπείγει. Πρὸ δὲ τῆς συζητήσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ προτείνει ν' ἀναγνωσθῶσιν ἐκεῖνα τὰ νομοσχέδια περὶ ὧν δὲν ὑπάρχει ἀντίρροσις. Πρῶτον δὲ νὰ ἀναγνωσθῆ μετὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἡ περὶ κατασκευῆς δύο θωρηκτῶν καὶ τορπιλλοφόρων σύμβασις. — **Ρούφος.** Ὑποστηρίζει, ὅτι πρέπει νὰ προταχθῆ τὸ περὶ θητείας τοῦ στρατοῦ νομοσχέδιον. — **Τρικούπης.** Οὐδεμίαν, λέγει, ἔχει ἀντίρροσιν νὰ προταχθῆ τὸ περὶ θητείας τοῦ στρατοῦ νομοσχέδιον, ἀλλ' ὅμως ὁ ψηφισθεὶς ὀργανισμὸς τοῦ στρατοῦ περιέχει τὴν μονοετὴ θητείαν. — **Βαλιτιός.** Ἀντικρούει τὸν κ. πρωθυπουργόν. — **Ρικάκης.** Λέγει, ὅτι πρέπει ν' ἀναβληθῆ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ διὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον. — **Μεσσαρηζής.** Φρονεῖ, ὅτι πρέπει ν' ἀρχίσῃ ἡ ἐπιψήφισις τοῦ προϋπολογισμοῦ, ὅπως ἔχη ἡ κυβερνήσις ὅλα τὰ μέτρα ἐν ἀνέσει. — **Θ. Ζερβός.** Ζητεῖ νὰ ἐπιψηφισθῆ τὸ περὶ θητείας νομοσχέδιον. — **Πρόεδρος.** Ἐχομεν τὴν γ' ἀνάγνωσιν τοῦ περὶ ἀτελείας τῶν τραπεζικῶν γραμματίων νομοσχεδίου, ὅπερ καὶ ἐπιψηφίζεται. — Ὡσαύτως ἐπιψηφίζονται εἰς τρίτην καὶ τελευταίαν ἀνάγνωσιν τὰ ἐξῆς νομοσχέδια: Περὶ ἀναγνωρίσεως τῶν ἐν Δουναβίαι ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων. Περὶ ἀπαγορεύσεως εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς ἐφόρους νὰ ἐγείρωσιν ἀγωγὰς ἐν ὀνόματι τοῦ δημοσίου. Περὶ διδασκαλείων. Εἰς β' ἀνάγνωσιν, νομοσχέδιον ἐπιτρέπον εἰς τὴν κυβερνήσιν νὰ προσθέσῃ καὶ ἄλλους λιμένας τοῦ κράτους εἰς τὴν Αἰγυπτιακὴν σύμβασιν. Εἰς γ' ἀνάγνωσιν ὡσαύτως τὸ περὶ εἰσαγωγῆς τῶν ἐπιστολικῶν δελταρίων εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ τῶν ἐν ἀποστρατεία ἀξίωματικῶν ἐγείρεται συζήτησις μεθ' ἣν ἀποσύρονται καὶ ἄλλα τινὰ νομοσχέδια ἐφ' ὧν ἠγέρθησαν ἀντιρροσῆσις. — Ἐπὶ τέλους ἐπιψηφίζεται εἰς γ' ἀνάγνωσιν τὸ περὶ δυνάμεως τοῦ κατὰ θάλασσαν στρατοῦ. — **Δουζίνας.** Ὑπερασπίζεται τὸ ναυτικόν, λέγων ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ φυσικὸς ἀντιπρόσωπός του. — Ἀρχεται ἡ συζήτησις τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ὀμιλεῖ διὰ μακρῶν ὁ κ. Μπούμπουλης κατακρίνων τὰς γενομένας ἐλαττώσεις εἰς τὰ ὑπουργεῖα τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν. — Διακόπτεται ἡ συνεδρίασις τὴν μεσημβριάν. Τὴν τρίτην μετὰ μεσημβριάν ἐπανελήθη ἡ διακοπιεῖσα συνεδρίασις τῆς βουλῆς καθ' ἣν συνέχισε τὴν ὀμίλιαν τοῦ ὀβουλευτῆς Σύρου κ. Μπούμπουλης ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ προϋπολογισμοῦ, μεθ' ὃν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου ὀμίλησαν καὶ οἱ κ. Ταμπακόπουλος, εἴτα ἤρξατο ἡ ἐπιψήφισις αὐτοῦ κατὰ τὰ διάφορα κονδύλια ὀμίλησαν οἱ κ. Ροντήρης, Ρικάκης καὶ ἄλλοι.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Ἡ ἐβδομὰς τῶν ἁγίων τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν παθῶν διεξῆλθεν ἐν πάσῃ ἡσυχίᾳ καὶ τάξει, τῶν χριστιανῶν ἀθρόων τοῦ Ἱεροῦ Νεοῦ καταπληρύντων καὶ εὐλαβῶς ἀκρωμένων τῶν Ἱερῶν ἀκολουθιῶν. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Παρασκευῇ ἐν τῷ Ναῷ τοῦ ἁγίου Νικολάου, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἱερατικῆς Σχολῆς κ. Μεθόδιος ἐτεταμένον ὀμίλησεν ἀπ' ἀμβωνος λόγον, θέμα λαθῶν, τὴν πτώσιν τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ διὰ τοῦ σταυρωθέντος ὑπὲρ ἡμῶν Σω-

τῆρος. Ὁ λόγος ἦτο ἀρκούντως ἐπιμεμελημένος καὶ σύμφωνος πρὸς τὴν ἰερότητα τῆς ἡμέρας, καὶ μόνον τὸ μήκος αὐτοῦ, ἄλλως τε ἀπαραίτητον διὰ τὸ ὕψος τοῦ θέματος, ἐβάρυνεν ὀλίγον τοὺς ἀκροατὰς, κατακόπους ὄντας ἐκ τῆς λοιπῆς ἀκολουθίας. Ἐν τούτοις ὀφείλομεν νὰ μὴ παραλειψωμεν ἕνα δίκαιον ἔπαινον ὑπὲρ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ ῥήτορος, ἀρίστα σκεψάμενου, ὅτι ἡ ἀγιότης τῆς ἡμέρας δίκαιον ἦτο νὰ μὴ παρέλθῃ ἄνευ οὐιλίας τινὸς ψυχωφελούς, τοῦθ' ὅπερ ποτὲ δὲν ἐλλείπη τοιαύτην ἡμέραν ἀπὸ τῆς Ἐκκλησίας τῶν Καθολικῶν.

— Ἡ τελετὴ τοῦ Ἐπιταφίου διεσχίσθη χθὲς ἐν πολλῇ ἀξιοπρεπείᾳ καὶ τάξει. Ἀνέφελος καὶ νήνεμος οὐρανός, μὴ ἀποσθεννῶν τὰς λαμπάδας τῶν λιτανευόντων ἀνά τὴν πόλιν ἐπιταφίων μὴδ' ἐκείνας τοῦ πλήθους τῶν χριστιανῶν, τῶν παρακολουθούντων αὐτοῦς, ὕμνωδίας σεμναὶ καὶ κατανυκτικώταται ὑπὸ τῆς μουσικῆς τῶν ἀπόρων παιδῶν συνοδευόμεναι, συνεκίνουν τὰ πλήθη καὶ μετέβαλον τὴν πόλιν ἡμῶν εἰς ἕν κατάφωτον πάνθεον. Πᾶται αἱ οἰκίαι, δι' ὧν διήλθον αἱ λιτανεῖαι εἶχον τοὺς ἐξώστας καὶ τὰ παράθυρα πολλῶ φωτὶ καταλαμπόμενα, δι' ἀνθέων δὲ καὶ εὐωδῶν ἀρωμάτων κατερράντιζον τὰ σεμνὰ τῶν Ἐπιταφίων σκηνώματα. Ἡ ἀπαραδειγματίστος τῶν χριστιανῶν τῆς πόλεως ἡμῶν εὐσέβεια καθ' ὅλας τὰς ἐνιαυσίους ἑορτὰς καὶ ἰδίως κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας ἔχει πολὺ τὸ συγκινητικὸν καὶ τὸ μεγαλοπρεπές.

— Εὐχαρίστως δημοσιεύομεν τὴν ἐν τῇ Βουλῇ σύντομον ἀγόρευσιν τοῦ ἀξιότιμου βουλευτοῦ τῆς ἡμετέρας Ἐπαρχίας κ. Δούμα, συνηγορήσαντος ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ ὑγειονομείου τῆς πόλεως ἡμῶν, καλῶς δὲ καὶ ἀληθεστάτως συστάσεις ποιησαμένου ὑπὲρ τοῦ διευθύνοντος αὐτὸ ἐπὶ πολλὰ ἔτη κ. Α. Ζώρα, καὶ μεθ' ἧν ὁ ἀξιότιμος ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Λομβάρδος ἐβεβαίωσε τὸν ἀγορητὴν, ὅτι θὰ διατηρηθῶσι τὰ δύο ὑγειονομεία Κερκύρας καὶ Σύρου, ὑπὲρ τοῦ τελευταίου τῶν ὁποίων ὄλος ὁ τύπος ὁμοφώνως ἐξεφράσθη ὅτι πρέπει νὰ μείνῃ. Τὴν πράξιν ταύτην τῆς Κυβερνήσεως ἐπιδοκιμάζοντες ἔχομεν καθήκον νὰ τῇ ἐκφράσωμεν τὰς εὐχαριστίας τοῦ τόπου.

ΔΟΥΜΑΣ. Πρὶν εἰσελθῶμεν εἰς τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν ὀφείλω νὰ κάμω τὴν ἀκόλουθον οὐστάσιν εἰς τὴν κυβέρνησιν, τὴν ὁποίαν παρακαλῶ νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν. Πρόκειται περὶ τῆς διατηρήσεως τοῦ ὑγειονομείου Σύρου. Πρέπει νὰ λάβητε ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ ὑγειονομεῖον Σύρου ἔχει μεγάλην σημασίαν διότι εἰς τὸν λιμένα αὐτῆς πολλὰ ἀτμόπλοια εἰσπλέουσι καὶ ἐκπλέουσι καθ' ἑβδομάδα, συνεπῶς εὐρισκόμεθα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς σχέσεις στενωτάτας. Τὴν θέσιν αὐτὴν κατέχει σήμερον πρόσωπον, τὸ ὁποῖον μετὰ ζήλου ἐκτελεῖ τὰ καθήκοντά του, καὶ τὸ ὁποῖον ἤδη ἀπέκτησε τὸ δικαίωμα τῆς συντάξεως. Ἐὰν λοιπὸν καταργηθῇ ἢ συγχωνευθῇ ἡ θέσις αὐτοῦ οἷδε μίαν οἰκονομίαν θὰ κάμωμεν, τούναντίον θὰ ἐκθέσωμεν τὸ κράτος, ὡς ἐκ τῆς ἀδυνατοῦ ἐπιτηρήσεως, ἄνευ λόγου, εἰς τὰς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀσθενείας, τῆς ἐπιζωστίας, τῆς φυλοζήτηρας ἢ ἄλλων ἀσθενειῶν ἀπὸ τὰς ὁποίας μᾶς ἐπροφύλαξε, καὶ προφυλάττει μέχρι σήμερον τὸ ἐν λόγῳ ὑγειονομεῖον.

ΛΟΜΒΑΡΔΟΣ. Ὁ γαῖνη διὰ τὴν Σύρον καὶ τὴν Κέρκυραν.

— Διὰ τοῦ χθεσίου ἀτμοπλοίου ἦλθον ἐξ Ἀθηνῶν οἱ δύο τῆς ἡμετέρας ἐπαρχίας ἀντιπρόσωποι κ. κ. Ι. Δούμας καὶ Παντιᾶς Καράλης.

— Ὁ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν σύλλογος τῶν Ἀνδρίων ἀνῆρτησεν ἐν τῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου ὠραίαν καὶ μεγαλοπρεπῆ εἰκόνα τῆς ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, οὗ τὴν μνήμην ἐτησίως ἑορτάζει. Δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ ἐπαινήσωμεν τὰ μέλη τοῦ εἰρημένου συλλόγου διὰ τὰ εὐσεβῆ αὐτοῦ φρονή-

ματα, καὶ διὰ τὴν προθυμίαν μεθ' ἧς ἐργάζονται ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ.

— Ὁ εἰς τὸ λοιμοκαθατήριον τῆς πόλεως ἡμῶν νοσηλευόμενος Ἰωάννης Βιτάλης, ἐκ Σερίφου, διατελεῖ ὑπὸ ἀνάρρωσιν κατὰ τὴν διαβεβαίωσιν τοῦ ἐπισκεπτομένου αὐτὸν ἱατροῦ κ. Περιφανάκη, ἀλλὰ τὸ νόσημα προσέβαλε τὸν νοσοκόμον του, Κωνσταντῖνον Ῥεβιθὸν ἐτῶν 26, ὅστις διότι εἰς μικρὰν ἡλικίαν προσεβλήθη ὑπὸ τῆς εὐφλογίας ἐθεώρει ἑαυτὸν ἀπρόσβλητον πλέον ὑπὸ τῆς τοιαύτης νόσου, καὶ διὰ τοῦτο μετὰ θάρρους ἀνεδέξατο τὰ χρεῖα τοῦ νοσοκόμου ἐπὶ τοῦ παθόντος, τοῦθ' ὅπερ δὲν ἀπέβη κατὰ τὰς προσδοκίας του. Ἐχομεν πεποιθήσιν ὅτι καὶ οὗτος θὰ σωθῇ χάρις εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὰς προσπάθειας τοῦ δημοτικοῦ ἱατροῦ κ. Περιφανάκη.

— *Λιμὸς ἐν Ἀσίᾳ.* Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βάν: Ὁ λιμὸς λαμβάνει διαστάσεις ἐν τοῖς χωρίοις. Σκηναὶ λυπηραὶ καὶ ἀπερίγραπτοι. Οἱ λιμώττοντες πανταχόθεν συρρέουσιν ἀνά τὴν πόλιν. Ἐπειδὴ ἐλλείπει καὶ κριθή, τρέφονται μὲ κρέας θησιμαῖον καὶ προσβάλλονται ὑπὸ ἀσθενειῶν. Πολλοὶ τῶν πάντων ἐστερνημένοι ἀποθνήσκουσιν ἐξ αἰτίας. Αἱ 60 ὀκάδες σίτου τιμῶνται ἀντὶ τριῶν λιρῶν.

— Εἰς τὸ ὕφαντήριον τοῦ T. Thopelle εἰς Chester πλησίον τῆς Νέας Ὑόρκης μετεφέρθησαν δέματα βάλυβοι πρὸς ἐπεξεργασίαν. Ἐπειδὴ δὲ, ὡς εἰκάζεται, λαθρέμποροι, ἵνα ἐξάξωσι ἐκ τοῦ Τελωνείου βαμβακοπυρίτιδα μετεχειρίσθησαν τὴν ἰδίαν σπραγίδα τοῦ κ. Thopelle κατὰ λάθος ὁ εἰσαχθεὶς βάλυβος ἦτο πυρίτις. Τὴν νύκτα ὅθεν τῆς 21 Μαρτίου ε. ε. ἡ κόνη ἢ ἐξερχομένη ἐκ τῆς ξεομένης βαμβακοπυρίτιδος ἀνεπλέθη ἐκ τοῦ φωταερίου τοῦ ἐργοστασίου καὶ ἀνεπέταξε τὸ κλωστήριον, φονευθέντων 70 γυναικῶν καὶ 6 ἀνδρῶν, μετεδόθη δὲ καὶ εἰς ἅπαν τὸ ἐργοστάσιον ἡ πυρκαϊά. Ἡ μικρὰ κόρη τοῦ ἐργοστασίου εἶνε καὶ αὐτὴ ἐν τῶν θυμάτων τῆς ἐκκρήξεως.

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY OF HAMBURG.

Κεφάλαιον 70,000,000 Μάρκων
τούτέστι

Τριῶν καὶ ἡμίσεως ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλ.
συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀντασφαλειῶν.

Οἱ ὑποφαινόμενοι εἰδοποιούμενοι τοὺς Κυρίους κτηματίας καὶ ἐμπόρους τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι:

Ἐνατέθη εἰς ἡμᾶς τὸ πρακτορεῖον τῆς ἐν Ἀμβούργῳ τῆς Γερμανίας «**ΓΥΠΕΡΑΤΛΑΝΤΙΚΗΣ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ**», καὶ ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Φεβρουαρίου ε. ε. ἐδέχθημεν καὶ δεχόμεθα Ἀσφαλείας κατὰ τῶν κινδύνων τοῦ πυρός ἐπὶ οἰκοδομῶν καὶ ἐμπορευμάτων μετὰ τὴν συνθήκη δικαίωμα τῶν λοιπῶν Πυρασφαλειῶν.

Ἡ Ἐταιρία αὕτη ἱκανοποιεῖ ἀκριβῶς καὶ προθύμως δι' ἡμῶν πᾶσαν κατ' αὐτῆς ἀπαίτησιν.

Ἡ Ἐταιρία αὕτη δέχεται τὴν διακανόνισιν τῶν διαφορῶν (ἐὰν ἐγερθῶσι τοιαῦται μεταξύ τῶν συμβαλλομένων) διὰ διαιτητῶν ἐκλεχθησομένων παρ' ἡμῶν καὶ τοῦ ἀσφαλισθέντος.

Περαιτέρω πληροφορίαι δίδονται ἐν τῷ ἡμετέρῳ γραφεῖῳ.
Σύρος τὴν 30 Ἰανουαρίου 1880.

Οἱ Πράκτορες
C. KLÖBE & Co.